



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Export Inspection and Certification Exemption Regulations

Règlement exemptant certains animaux de l'inspection et du certificat d'exportation

SOR/91-3

DORS/91-3

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Regulations Exempting Animals from the Application of Section 19 of the Health of Animals Act			Règlement soustrayant certains animaux à l'application de l'article 19 de la Loi sur la santé des animaux	
1	SHORT TITLE	1	1	TITRE ABRÉGÉ	1
2	EXEMPTIONS	1	2	EXEMPTIONS	1

Registration
SOR/91-3 December 13, 1990

HEALTH OF ANIMALS ACT

**Export Inspection and Certification Exemption
Regulations**

The Minister of Agriculture, pursuant to subsection 19(6) of the *Health of Animals Act*^{*}, hereby makes the annexed *Regulations exempting animals from the application of section 19 of the Health of Animals Act*.

Dated at Ottawa, the 10th day of December, 1990

DON MAZANKOWSKI
Minister of Agriculture

Enregistrement
DORS/91-3 Le 13 décembre 1990

LOI SUR LA SANTÉ DES ANIMAUX

**Règlement exemptant certains animaux de
l'inspection et du certificat d'exportation**

En vertu du paragraphe 19(6) de la *Loi sur la santé des animaux*^{*}, le ministre de l'Agriculture prend le *Règlement soustrayant certains animaux à l'application de l'article 19 de la Loi sur la santé des animaux*, ci-après.

Ottawa, le 10 décembre 1990

Le ministre de l'Agriculture
DON MAZANKOWSKI

^{*} S.C. 1990, c. 21

^{*} L.C. 1990, ch. 21

REGULATIONS EXEMPTING ANIMALS FROM
THE APPLICATION OF SECTION 19 OF THE
HEALTH OF ANIMALS ACT

SHORT TITLE

1. These Regulations may be cited as the *Export Inspection and Certification Exemption Regulations*.

EXEMPTIONS

2. All animals are exempt from the application of section 19 of the *Health of Animals Act* except for horses, swine, foxes, mink, members of the suborder *rumenatiae* and members of the family *camelidae*.

RÈGLEMENT SOUSTRAYANT CERTAINS
ANIMAUX À L'APPLICATION DE L'ARTICLE
19 DE LA LOI SUR LA SANTÉ DES ANIMAUX

TITRE ABRÉGÉ

1. *Règlement exemptant certains animaux de l'inspection et du certificat d'exportation*.

EXEMPTIONS

2. Sont soustraits à l'application de l'article 19 de la *Loi sur la santé des animaux* tous les animaux, sauf les membres du sous-ordre des ruminants, les membres de la famille des camélidés ainsi que les chevaux, les porcs, les renards et les visons.